1200

1200

西表島（上原周辺）案内図

이리오모테섬(우에하라주변)안내도

Iriomote Island (Around Uehara) Guide Map　西表島（上原周邊）導遊圖 / 西表岛(上原周边)导游图

地域からのお願い

Request from the region

지역 담부사항

来自地區的請求 / 来自地区的请求

自分の出したゴミは、自分でお持ち帰り下さい。
Please take your garbage home.
가져오신 쓰레기는 각자 가져가시기 바랍니다.
請將自己的垃圾帶回。 / 请将自己的垃圾带回。

家の石垣より内側に、入らないで下さい。
Please do not enter the house from the stone wall.
주택의 돌담 안으로 들어가지 마시기 바랍니다.
請勿穿越房屋的石牆進入內側。 / 请勿穿越房屋的石墙进入内侧。

集落内は水着などで、歩かないで下さい。
Please do not walk in a swimsuit in the village.
주택가에서는 수영복 차림으로 걸어 다니지 마시기 바랍니다.
請勿在村落內身著泳裝等到處走動。 / 请勿在村落内身着泳装等到处走动。

草花、蝶、魚介類などをとらないで下さい。
Please do not take wild plants, butterflies, fish and shellfish.
화초, 나비, 어패류, 어류 등을 채취하지 마시기 바랍니다.
請勿采折花草、捕捉蝴蝶、魚類貝類等。 / 请勿采折花草、捕捉蝴蝶、鱼类贝类等。

竹富町の観光に関するお問い合わせは、
竹富町観光協会（電話：0980-82-5445）まで。